Polski

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Produkt przeznaczony dla osób powyżej 14 roku życia.

Analiza ryzyka:

- Niewłaściwy montaż produktu może skutkować jego odpadnięciem lub uszkodzeniem.
- Nieprawidłowe użytkowanie może prowadzić do uszkodzenia wnętrza pojazdu lub obrażeń ciała.
- Użytkowanie przez osoby poniżej 14 roku życia zwiększa ryzyko nieprawidłowego stosowania.

Instrukcja bezpiecznego używania:

1. Przed montażem upewnij się, że miejsce instalacji jest czyste i suche.
2. Zamocuj produkt zgodnie z dołączoną instrukcją montażu.
3. Regularnie sprawdzaj stan techniczny produktu.
4. Używaj produktu wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.

Instrukcja utylizacji:

1. Po zakończeniu użytkowania produkt należy oddać do punktu zbiórki odpadów elektronicznych lub skontaktować się z lokalnym punktem recyklingu.
2. Nie wyrzucaj produktu do zwykłego odpadu komunalnego.
3. Jeśli to możliwe, przed utylizacją usuń elementy nadające się do recyklingu.

English

These safety instructions have been prepared based on the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR). They are intended to protect users against hazards arising from improper use. The warnings have been formulated in a simple and clear manner, taking into account elderly individuals and persons with limited mobility.

This product is intended for persons over 14 years of age.

Risk Analysis:

- Improper installation may result in the product detaching or becoming damaged.
- Incorrect use may lead to damage to the vehicle’s interior or personal injury.
- Use by individuals under 14 years of age increases the risk of misuse.

Instructions for Safe Use:

1. Before installation, ensure the mounting area is clean and dry.
2. Secure the product according to the provided installation instructions.
3. Regularly inspect the product for signs of wear or damage.
4. Use the product solely for its intended purpose.

Instructions for Disposal:

1. At the end of its use, dispose of the product at an electronic waste

collection point or contact your local recycling center.

2. Do not dispose of the product with regular household waste.
3. If possible, remove recyclable components before disposal.

Čeština

Tyto bezpečnostní pokyny byly připraveny na základě požadavků nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Cílem je ochrana uživatelů před nebezpečími vyplývajícími z nesprávného použití. Upozornění jsou formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Tento výrobek je určen pro osoby starší 14 let.

Analýza rizik:

- Nesprávná montáž může vést k uvolnění nebo poškození výrobku.
- Nesprávné použití může způsobit poškození interiéru vozidla nebo zranění.
- Použití osobami mladšími 14 let zvyšuje riziko nesprávného použití.

Návod k bezpečnému použití:

1. Před instalací se ujistěte, že je místo montáže čisté a suché.
2. Upevněte výrobek podle přiloženého návodu.
3. Pravidelně kontrolujte technický stav výrobku.
4. Nepoužívejte výrobek k jiným účelům, než pro které byl určen.

Návod k likvidaci:

1. Po ukončení používání odveďte výrobek na sběrný dvůr pro elektronický odpad nebo kontaktujte místní recyklační centrum.
2. Nevyhazujte výrobek spolu s běžným komunálním odpadem.
3. Před likvidací, pokud je to možné, odstraňte recyklovatelné součásti.

Slovenčina

Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené na základe požiadaviek Nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Ich cieľom je ochrana používateľov pred rizikami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Varovania boli formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na starších ľudí a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Tento výrobok je určený pre osoby staršie ako 14 rokov.

Analýza rizík:

- Nesprávna montáž môže viesť k uvoľneniu alebo poškodeniu výrobku.
- Nesprávne používanie môže spôsobiť poškodenie interiéru vozidla alebo zranenia.
- Používanie osobami mladšími ako 14 rokov zvyšuje riziko nesprávneho používania.

Návod na bezpečné používanie:

1. Pred montážou sa uistite, že miesto inštalácie je čisté a suché.
2. Namontujte výrobok podľa priloženého návodu.
3. Pravidelne kontrolujte technický stav výrobku.
4. Nepoužívajte výrobok na iné účely, než na ktoré je určený.

Návod na likvidáciu:

1. Po ukončení používania odovzdajte výrobok na zberný dvor elektronického odpadu alebo kontaktujte miestne recyklačné centrum.
2. Nevyhadzujte výrobok do bežného komunálneho odpadu.
3. Pred likvidáciou, ak je to možné, odstráňte recyklovateľné časti.

Deutsch

Diese Sicherheitshinweise wurden auf der Grundlage der Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen die Nutzer vor Gefahren schützen, die sich aus unsachgemäßer Anwendung ergeben. Die Warnhinweise wurden in einfacher und verständlicher Weise formuliert, unter Berücksichtigung älterer Menschen und Personen mit eingeschränkter Mobilität.

Dieses Produkt ist für Personen ab 14 Jahren bestimmt.

Risikoanalyse:

- Eine unsachgemäße Montage kann dazu führen, dass das Produkt sich löst oder beschädigt wird.
- Falsche Anwendung kann zu Schäden im Fahrzeuginneren oder Verletzungen führen.
- Die Verwendung durch Personen unter 14 Jahren erhöht das Risiko einer unsachgemäßen Nutzung.

Anleitung zur sicheren Verwendung:

1. Stellen Sie vor der Montage sicher, dass der Installationsbereich sauber und trocken ist.
2. Befestigen Sie das Produkt gemäß der beiliegenden Montageanleitung.
3. Überprüfen Sie regelmäßig den technischen Zustand des Produkts.
4. Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.

Anleitung zur Entsorgung:

1. Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer an einer Sammelstelle für Elektronikschrott oder wenden Sie sich an Ihr örtliches Recyclingzentrum.
2. Werfen Sie das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll weg.
3. Entfernen Sie, wenn möglich, recycelbare Komponenten vor der Entsorgung.

Українська

Ці рекомендації з безпеки були підготовлені на основі вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 щодо загальної безпеки продукції (GPSR). Вони мають на меті захист користувачів від небезпек, що виникають у зв’язку з неправильним використанням. Попередження сформульовані просто та зрозуміло, з урахуванням потреб літніх людей та осіб з обмеженою рухливістю.

Цей продукт призначений для осіб віком від 14 років.

Аналіз ризиків:

- Неправильне встановлення може призвести до відриву або пошкодження продукту.
- Неправильне використання може спричинити пошкодження салону автомобіля або травми.
- Використання особами, молодшими 14 років, збільшує ризик неправильного застосування.

Інструкція з безпечного використання:

1. Перед установкою переконайтеся, що місце монтажу чисте та сухе.
2. Закріпіть продукт згідно з наданою інструкцією з монтажу.
3. Регулярно перевіряйте технічний стан продукту.
4. Використовуйте продукт виключно за його призначенням.

Інструкція з утилізації:

1. Після завершення використання продукт слід здати до пункту збору електронних відходів або звернутися до місцевого центру переробки.
2. Не викидайте продукт разом із звичайними відходами.
3. За можливості, перед утилізацією видаліть компоненти, що підлягають переробці.

Română

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost întocmite pe baza cerințelor Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Scopul lor este de a proteja utilizatorii împotriva pericolelor rezultate din utilizarea necorespunzătoare. Avertismentele au fost formulate într-un mod simplu și clar, având în vedere persoanele în vârstă și pe cele cu mobilitate redusă.

Acest produs este destinat persoanelor cu vârsta de peste 14 ani.

Analiza riscurilor:

- Montajul necorespunzător poate duce la desprinderea sau deteriorarea produsului.
- Utilizarea incorectă poate cauza deteriorarea interiorului vehiculului sau rănirea corporală.
- Utilizarea de către persoane sub 14 ani crește riscul utilizării necorespunzătoare.

Instrucțiuni pentru utilizare în siguranță:

1. Înainte de instalare, asigurați-vă că zona de montaj este curată și uscată.
2. Montați produsul conform instrucțiunilor de instalare furnizate.
3. Verificați periodic starea tehnică a produsului.
4. Utilizați produsul doar în scopul pentru care a fost destinat.

Instrucțiuni pentru eliminare:

1. La sfârșitul ciclului de utilizare, eliminați produsul la un punct de colectare a deșeurilor electronice sau contactați centrul local de reciclare.
2. Nu aruncați produsul împreună cu deșeurile menajere.
3. Dacă este posibil, îndepărtați componentele reciclabile înainte de eliminare.

Magyar

Ezen biztonsági útmutató elkészítéséhez az (EU) 2023/988 rendelet, a termékek általános biztonságáról (GPSR) támaszkodtunk. Célja, hogy megvédje a felhasználókat a nem megfelelő használatból eredő veszélyektől. A figyelmeztetések egyszerűen és érthetően lettek megfogalmazva, különös tekintettel az idősebb személyekre és a mozgáskorlátozottakra.

Ez a termék 14 év feletti személyek számára készült.

Kockázatelemzés:

- A helytelen felszerelés a termék leoldódásához vagy károsodásához vezethet.
- A nem megfelelő használat a jármű belső terének károsodását vagy személyi sérüléseket okozhat.
- A 14 év alatti személyek általi használat növeli a helytelen használat kockázatát.

Biztonságos használati utasítás:

1. A felszerelés előtt győződjön meg arról, hogy a telepítési hely tiszta és száraz.
2. Rögzítse a terméket a mellékelt telepítési útmutató szerint.
3. Rendszeresen ellenőrizze a termék műszaki állapotát.
4. A terméket csak a rendeltetésszerű használatra alkalmazza.

Útmutató az ártalmatlanításhoz:

1. A termék használatának befejezése után adja át az elektronikus hulladék gyűjtőpontjához, vagy lépjen kapcsolatba a helyi újrahasznosító központtal.
2. Ne dobja a terméket a háztartási hulladék közé.
3. Ha lehetséges, az ártalmatlanítás előtt távolítsa el az újrahasznosítható alkatrészeket.

Български

Тези указания за безопасност са изготвени на базата на изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 за общата безопасност на продуктите (GPSR). Те имат за цел да защитят потребителите от опасностите, произтичащи от неправилна употреба.
Предупрежденията са формулирани по прост и разбираем начин, с оглед на възрастните хора и лица с ограничена подвижност.

Този продукт е предназначен за лица над 14 години.

Анализ на риска:

- Неправилният монтаж може да доведе до откъсване или повреда на продукта.
- Неправилната употреба може да причини повреда на интериора на автомобила или телесни наранявания.
- Използването от лица под 14 години увеличава риска от неправилна употреба.

Инструкции за безопасна употреба:

1. Преди монтажа, уверете се, че мястото за инсталация е чисто и сухо.
2. Закрепете продукта според приложените инструкции за монтаж.
3. Редовно проверявайте техническото състояние на продукта.
4. Използвайте продукта само за предназначената му цел.

Инструкции за утилизация:

1. След приключване на употребата, предайте продукта на пункт за събиране на електронни отпадъци или се свържете с местния център за рециклиране.
2. Не изхвърляйте продукта със битовите отпадъци.

3. Ако е възможно, преди утилизацията, отстранете рециклируемите компоненти.

Ελληνικά

Οι οδηγίες ασφαλείας αυτές έχουν ετοιμαστεί βάσει των απαιτήσεων του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Σκοπός τους είναι να προστατεύσουν τους χρήστες από κινδύνους που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση. Οι προειδοποιήσεις έχουν διατυπωθεί με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη τους ηλικιωμένους και τα άτομα με μειωμένη κινητικότητα.

Το προϊόν αυτό προορίζεται για άτομα άνω των 14 ετών.

Ανάλυση κινδύνου:

- Η εσφαλμένη εγκατάσταση μπορεί να οδηγήσει σε αποσύνδεση ή ζημιά του προϊόντος.
- Η λανθασμένη χρήση μπορεί να προκαλέσει ζημιές στο εσωτερικό του οχήματος ή τραυματισμούς.
- Η χρήση από άτομα κάτω των 14 ετών αυξάνει τον κίνδυνο λανθασμένης χρήσης.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης:

1. Πριν την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι η περιοχή τοποθέτησης είναι καθαρή και στεγνή.
2. Στερεώστε το προϊόν σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης που παρέχονται.
3. Ελέγχετε τακτικά την τεχνική κατάσταση του προϊόντος.
4. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο για τον προορισμό του.

Οδηγίες απόρριψης:

1. Μετά τη χρήση, απορρίψτε το προϊόν σε σημείο συλλογής ηλεκτρονικών αποβλήτων ή επικοινωνήστε με το τοπικό κέντρο ανακύκλωσης.
2. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα κοινά απορρίμματα.
3. Εάν είναι δυνατόν, αφαιρέστε τα ανακυκλώσιμα εξαρτήματα πριν την απόρριψη.

Lietuvių

Šie saugos nurodymai parengti remiantis Reglamento (ES) 2023/988 reikalavimais dėl bendros produktų saugos (GPSR). Jie skirti apsaugoti vartotojus nuo pavojų, kilusių dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai suformuluoti paprastai ir suprantamai, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus asmenis ir ribotą judrumą.

Šis gaminys skirtas asmenims nuo 14 metų.

Rizikos analizė:

- Netinkamas montavimas gali sukelti gaminio atsiskyrimą arba pažeidimą.
- Netinkamas naudojimas gali pakenkti transporto priemonės interjerui arba sukelti sužalojimus.
- Naudojimas asmenų, jaunesnių nei 14 metų, padidina netinkamo naudojimo riziką.

Saugios naudojimo instrukcijos:

1. Prieš montuojant įsitikinkite, kad montavimo vieta yra švari ir sausa.
2. Sumontuokite gaminį pagal pateiktas montavimo instrukcijas.
3. Reguliariai tikrinkite gaminio techninę būklę.
4. Naudokite gaminį tik numatytam tikslui.

Instrukcijos dėl utilizavimo:

1. Pasibaigus naudojimo ciklui, produktą pateikite elektroninių atliekų surinkimo punktui arba susisiekite su vietiniu perdirbimo centru.
2. Neišmeskite produkto kartu su buitine šiukšle.
3. Jei įmanoma, prieš utilizaciją pašalinkite perdirbamas dalis.

Latviešu

Šie drošības norādījumi ir sagatavoti, pamatojoties uz Regulas (ES) 2023/988 prasībām par vispārējo produktu drošību (GPSR). Tie ir paredzēti, lai aizsargātu lietotājus no bīstamām situācijām, kas var rasties nepareizas lietošanas dēļ. Brīdinājumi ir formulēti vienkāršā un saprotamā veidā, ņemot vērā vecākos cilvēkus un ierobežotu kustību spējas.

Šis produkts ir paredzēts personām vecākām par 14 gadiem.

Riska analīze:

- Nepareiza uzstādīšana var izraisīt produkta nošķelšanos vai bojājumus.
- Nepareiza lietošana var bojāt transportlīdzekļa interjeru vai izraisīt ievainojumus.
- Lietošana personām, jaunākām par 14 gadiem, palielina nepareizas lietošanas risku.

Norādījumi drošai lietošanai:

1. Pirms uzstādīšanas pārliecinieties, ka uzstādīšanas vieta ir tīra un sausa.
2. Nostipriniet produktu saskaņā ar pievienotajiem uzstādīšanas norādījumiem.
3. Regulāri pārbaudiet produkta tehnisko stāvokli.
4. Lietojiet produktu tikai paredzētajam mērķim.

Norādījumi utilizācijai:

1. Pēc produkta izmantošanas beigām nododiet to elektronisko atkritumu vākšanas punktā vai sazinieties ar vietējo pārstrādes centru.
2. Nelieciet produktu kopā ar ikdienas atkritumiem.
3. Ja iespējams, pirms utilizācijas noņemiet pārstrādājamas detaļas.

Suomi

Nämä turvallisuusohjeet on laadittu perustuen asetuksen (EU) 2023/988 vaatimuksiin koskien tuotteiden yleistä turvallisuutta (GPSR). Niiden tarkoituksena on suojata käyttäjiä virheellisestä käytöstä johtuvilta vaaroilta. Varoitukset on muotoiltu yksinkertaisesti ja ymmärrettävästi, erityisesti ikääntyneitä ja liikuntarajoitteisia ajatellen.

Tämä tuote on tarkoitettu yli 14-vuotiaille henkilöille.

Riskianalyysi:

- Virheellinen asennus voi johtaa tuotteen irtoamiseen tai vaurioitumiseen.
- Väärä käyttö voi aiheuttaa vaurioita ajoneuvon sisätiloissa tai loukkaantumisia.
- Alle 14-vuotiaiden käyttö lisää virheellisen käytön riskiä.

Ohjeet turvalliseen käyttöön:

1. Varmista, että asennusalue on puhdas ja kuiva ennen asennusta.

2. Kiinnitä tuote mukana toimitettujen asennusohjeiden mukaisesti.
3. Tarkista säännöllisesti tuotteen tekninen kunto.
4. Käytä tuotetta ainoastaan sen tarkoitetulla tavalla.

Ohjeet hävittämiseen:

1. Käytön päätyttyä vie tuote elektroniikkajätteen keräyspisteeseen tai ota yhteyttä paikalliseen kierrätyskeskukseen.
2. Älä heitä tuotetta tavallisen kotitalousjätteen joukkoon.
3. Poista mahdollisuuksien mukaan kierrätettävät osat ennen hävittämistä.

Hrvatski

Ove sigurnosne upute pripremljene su u skladu s zahtjevima Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). One imaju za cilj zaštitu korisnika od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne upotrebe. Upozorenja su formulirana jednostavno i jasno, s posebnim naglaskom na starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Ovaj proizvod namijenjen je osobama starijima od 14 godina.

Analiza rizika:

- Nepravilna montaža može dovesti do otpadanja ili oštećenja proizvoda.
- Nepravilna upotreba može uzrokovati oštećenje unutrašnjosti vozila ili tjelesne ozljede.
- Korištenje od strane osoba mlađih od 14 godina povećava rizik od nepravilne upotrebe.

Upute za sigurnu uporabu:

1. Prije montaže provjerite je li područje za instalaciju čisto i suho.
2. Montirajte proizvod prema priloženim uputama za montažu.
3. Redovito provjeravajte tehničko stanje proizvoda.
4. Koristite proizvod isključivo u svrhu za koju je namijenjen.

Upute za odlaganje:

1. Nakon završetka uporabe, odložite proizvod u mjesto za prikupljanje elektroničkog otpada ili se obratite lokalnom centru za reciklažu.
2. Nemojte odlagati proizvod zajedno s običnim komunalnim otpadom.
3. Prije odlaganja, ako je moguće, uklonite dijelove koji se mogu reciklirati.

Slovenščina

Ti varnostni navodili so bili pripravljeni na podlagi zahtev Uredbe (EU) 2023/988 o splošni varnosti izdelkov (GPSR). Namenjeni so zaščiti uporabnikov pred nevarnostmi, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so formulirana na preprost in razumljiv način, z mislijo na starejše osebe in osebe z omejeno gibljivostjo.

Izdelek je namenjen osebam, starejšim od 14 let.

Analiza tveganj:

- Nepravilna montaža lahko povzroči, da se izdelek odlepi ali poškoduje.
- Nepravilna uporaba lahko povzroči poškodbe notranjosti vozila ali telesne poškodbe.
- Uporaba s strani oseb, mlajših od 14 let, povečuje tveganje nepravilne uporabe.

Navodila za varno uporabo:

1. Pred montažo se prepričajte, da je mesto namestitve čisto in suho.
2. Namestite izdelek v skladu s priloženimi navodili za montažo.
3. Redno pregledujte tehnično stanje izdelka.
4. Izdelek uporabljajte izključno za namen, za katerega je bil izdelan.

Navodila za odstranjevanje:

1. Po prenehanju uporabe oddajte izdelek na zbirno mesto za elektronske odpadke ali se obrnite na lokalni reciklažni center.
2. Izdelek ne odlagajte skupaj z običajnim gospodinjskim odpadkom.
3. Če je mogoče, pred odstranitvijo odstranite reciklabilne dele.

Français

Ces consignes de sécurité ont été préparées conformément aux exigences du Règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les dangers résultant d'une utilisation inappropriée. Les avertissements ont été formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des personnes âgées et de celles ayant une mobilité réduite.

Ce produit est destiné aux personnes de plus de 14 ans.

Analyse des risques :

- Une installation incorrecte peut entraîner le détachement ou l'endommagement du produit.
- Une utilisation inappropriée peut provoquer des dommages à l'intérieur du véhicule ou des blessures.
- L'utilisation par des personnes de moins de 14 ans augmente le risque de mauvaise utilisation.

Instructions pour une utilisation sûre :

1. Avant l'installation, assurez-vous que la zone de montage est propre et sèche.
2. Fixez le produit conformément aux instructions d'installation fournies.
3. Vérifiez régulièrement l'état technique du produit.
4. N'utilisez le produit que pour l'usage prévu.

Instructions pour l'élimination :

1. En fin de cycle d'utilisation, déposez le produit dans un point de collecte des déchets électroniques ou contactez votre centre de recyclage local.
2. Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères.
3. Si possible, retirez les composants recyclables avant de le jeter.

Español

Estas instrucciones de seguridad se han elaborado en base a los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Tienen como objetivo proteger a los usuarios de los peligros derivados del uso inadecuado. Las advertencias se han formulado de manera sencilla y comprensible, teniendo en cuenta a las personas mayores y aquellas con movilidad reducida.

Este producto está destinado a personas mayores de 14 años.

Análisis de riesgos:

- Una instalación incorrecta puede provocar que el producto se desprenda o se dañe.
- Un uso inadecuado puede causar daños en el interior del vehículo o lesiones.
- El uso por parte de personas menores de 14 años aumenta el riesgo de un uso incorrecto.

Instrucciones para un uso seguro:

1. Antes de la instalación, asegúrese de que la zona de montaje esté limpia y seca.
2. Fije el producto de acuerdo con las instrucciones de montaje proporcionadas.
3. Revise periódicamente el estado técnico del producto.
4. Utilice el producto únicamente para el fin al que está destinado.

Instrucciones para la eliminación:

1. Al final de su ciclo de uso, entregue el producto en un punto de recogida de residuos electrónicos o contacte con su centro de reciclaje local.
2. No deseche el producto junto con los residuos domésticos.
3. Si es posible, retire los componentes reciclables antes de desecharlo.

Svenska

Dessa säkerhetsanvisningar har upprättats utifrån kraven i förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). De syftar till att skydda användare mot faror som uppstår vid felaktig användning. Varningarna har formulerats på ett enkelt och förståeligt sätt, med tanke på äldre personer och personer med begränsad rörlighet.

Denna produkt är avsedd för personer över 14 år.

Riskanalys:

- Felaktig montering kan leda till att produkten lossnar eller skadas.
- Felaktig användning kan orsaka skador på fordonets interiör eller personskador.
- Användning av personer under 14 år ökar risken för felaktig användning.

Instruktioner för säker användning:

1. Innan montering, se till att monteringsytan är ren och torr.
2. Fäst produkten enligt de medföljande monteringsanvisningarna.
3. Kontrollera regelbundet produktens tekniska skick.
4. Använd produkten endast för dess avsedda ändamål.

Instruktioner för avfallshantering:

1. Vid slutet av produktens livscykel, lämna in produkten vid en insamlingsplats för elektronikavfall eller kontakta ditt lokala återvinningscenter.
2. Kassera inte produkten tillsammans med hushållsavfall.
3. Ta bort återvinningsbara delar om möjligt innan avfallshantering.

Português

Estas instruções de segurança foram elaboradas com base nos requisitos do Regulamento (UE) 2023/988 sobre a segurança geral dos produtos (GPSR). Têm como objetivo proteger os usuários contra

os riscos decorrentes do uso inadequado. As advertências foram formuladas de maneira simples e compreensível, tendo em conta os idosos e pessoas com mobilidade reduzida.

Este produto é destinado a pessoas com mais de 14 anos.

Análise de Riscos:

- Uma instalação inadequada pode resultar no desprendimento ou danos ao produto.
- O uso incorreto pode causar danos ao interior do veículo ou lesões pessoais.
- O uso por pessoas com menos de 14 anos aumenta o risco de uso inadequado.

Instruções para Uso Seguro:

1. Antes da instalação, certifique-se de que a área de montagem esteja limpa e seca.
2. Fixe o produto de acordo com as instruções de instalação fornecidas.
3. Verifique regularmente o estado técnico do produto.
4. Utilize o produto apenas para o seu propósito previsto.

Instruções para Descarte:

1. Ao final do ciclo de uso, entregue o produto em um ponto de recolha de resíduos eletrônicos ou contacte o centro de reciclagem local.
2. Não descarte o produto juntamente com o lixo doméstico.
3. Se possível, remova os componentes recicláveis antes do descarte.

Nederlands

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld op basis van de vereisten van Verordening (EU) 2023/988 betreffende de algemene veiligheid van producten (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen gevaren die voortvloeien uit onjuist gebruik. De waarschuwingen zijn op een eenvoudige en begrijpelijke wijze geformuleerd, met oog voor ouderen en mensen met beperkte mobiliteit.

Dit product is bedoeld voor personen ouder dan 14 jaar.

Risicoanalyse:

- Onjuiste installatie kan ertoe leiden dat het product losraakt of beschadigd raakt.
- Onjuist gebruik kan schade aan het interieur van het voertuig of persoonlijk letsel veroorzaken.
- Gebruik door personen onder de 14 jaar vergroot het risico op onjuist gebruik.

Instructies voor Veilig Gebruik:

1. Zorg ervoor dat het installatiegebied schoon en droog is voordat u begint.
2. Bevestig het product volgens de meegeleverde installatie-instructies.
3. Controleer regelmatig de technische staat van het product.
4. Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.

Instructies voor Verwerking:

1. Lever het product na afloop van de gebruiksduur in bij een inzamelpunt voor elektronisch afval of neem contact op met uw lokale recyclingcentrum.
2. Gooi het product niet weg met het gewone huishoudelijk afval.

3. Verwijder, indien mogelijk, recyclebare onderdelen voordat u het product verwerkt.

Italiano

Queste istruzioni di sicurezza sono state redatte in conformità ai requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Hanno lo scopo di proteggere gli utenti dai rischi derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono stati formulati in modo semplice e comprensibile, tenendo conto delle esigenze degli anziani e delle persone con mobilità ridotta.

Questo prodotto è destinato a persone di età superiore ai 14 anni.

Analisi del rischio:

- Un'installazione impropria può portare al distacco o al danneggiamento del prodotto.
- Un uso scorretto può causare danni all'interno del veicolo o lesioni personali.
- L'utilizzo da parte di persone sotto i 14 anni aumenta il rischio di un uso improprio.

Istruzioni per l'uso sicuro:

1. Prima dell'installazione, assicurarsi che l'area di montaggio sia pulita e asciutta.
2. Fissare il prodotto secondo le istruzioni di installazione fornite.
3. Controllare regolarmente lo stato tecnico del prodotto.
4. Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.

Istruzioni per lo smaltimento:

1. Al termine del ciclo di utilizzo, consegnare il prodotto a un punto di raccolta dei rifiuti elettronici o contattare il centro di riciclaggio locale.
2. Non gettare il prodotto insieme ai rifiuti domestici.
3. Se possibile, rimuovere le parti riciclabili prima dello smaltimento.